

Leadership, experience and integrity Leadership, expérience et intégrité



Le 5 novembre 2017 à Vaudreuil-Dorion, je vote!
On November 5, 2017 in Vaudreuil-Dorion, I vote!



Notre équipe Our team



**Guy
PILON**

CANDIDAT À LA MAIRIE
DE VAUDREUIL-DORION
MAYORAL CANDIDATE



**Josée
CLÉMENT**
QUINCHEN

DISTRICT #1



**François
SÉGUIN**
VALOIS

DISTRICT #2



**Jasmine
SHARMA**
DES BÂTISSEURS

DISTRICT #3



**Céline
CHARTIER**
DE LA SEIGNEURIE

DISTRICT #4



**Diane
MORIN**
DES CHENAUX

DISTRICT #5



**Gabriel
PARENT**
SAINT-MICHEL

DISTRICT #6



**Paul
NORMAND**
DESROCHERS

DISTRICT #7



**Paul
DUMOULIN**
DE LA BAIE

DISTRICT #8

Réalisations 2013-2017

Parmi toutes les réalisations de notre équipe, en voici quelques-unes.

- Pavage, bordures et éclairage sur plus de 8 km de rues
- Agrandissement et mise à niveau des usines de filtration et d'épuration pour doubler leur capacité
- Mise en place des services municipaux dans les nouveaux projets domiciliaires (plus de 500 constructions résidentielles)
- Améliorations du service de transport en commun (horaire, abribus, supports à vélo...)
- Réseau de 24 km de pistes cyclables dont la moitié depuis 4 ans
- Projet de revitalisation Sur Harwood (consultations publiques et plan d'action)
- Refonte et mise à jour du site Internet www.vaudreuil-dorion.qc.ca
- Présence de la Ville sur les médias sociaux
- Appels automatisés en cas d'urgence (avis d'ébullition, inondations, etc.)
- Création d'une division Environnement
- Ville verdoyante: sans pesticide, favorisant le verdissement et la forêt urbaine, subventions diverses aux citoyens, utilisation d'engrais naturels, arrosage à l'eau brute, etc.
- Aménagement de zones de conservation
- Implantation d'Ericsson Canada (investissement de 1,3 G\$)
- Investissements majeurs du groupe Harden avec les Avenues Vaudreuil
- Installation de boîtes à lire et de boîtes à jouets communautaires
- Augmentation des heures d'opérations de la Patrouille municipale
- Déneigement de certaines pistes cyclables
- Agora du parc de la Maison-Valois valorisant les activités culturelles
- Terrain de soccer et de football synthétique
- Aménagements dans les parcs (jeux d'eau, skate parc, modules, etc.)

Achievements 2013-2017

Here are a few examples of the many projects successfully completed by our team.

- Paving, curbs and lighting on more than 8 kilometres of road networks.
- Expansion and upgrading of water treatment plants to double their capacity.
- Implementation of municipal services in new housing developments (more than 500 homes).
- Improvements to public transportation services (schedule, bus shelters, bike racks).
- A 24 kilometre network of bike paths, half of which were laid in the past 4 years.
- 'Sur Harwood' revitalization project (public consultations and action plan).
- Redesign and update of the city's website: www.vaudreuil-dorion.qc.ca
- City presence on social media.
- Automated calls in case of emergency (boil water advisories, floods, etc.).
- Creation of the new Environment Department.
- A Green City: no pesticides, developing greener spaces and urban forests, citizen subsidies, usage of natural fertilizers, watering with untreated water, etc.
- Planning conservation areas.
- Establishment of Ericsson Canada (an investment of \$1.3 billion)
- Major investments from the Harden Group on the Avenues Vaudreuil.
- Installation of community book and toy boxes.
- Increased patrolling hours for Public Security.
- Snow removal on certain bike paths.
- The Maison-Valois Park Agora adding value to cultural activities.
- Synthetic soccer and football field.
- Park improvements: playgrounds, water parks, skate park, etc.

Notre équipe s'engage à réaliser ces 4 projets dans le prochain mandat et vous propose 18 orientations sur lesquelles nous allons travailler.

Our team is committed to accomplish these 4 projects in its next mandate and proposes 18 orientations on which it will focus.

Assurer des liens piétonniers entre les rues des Nénuphars et Émile-Bouchard ainsi que des Muguets et des Asters.

Mettre en place un Programme de premiers répondants appuyant nos efforts pour améliorer la sécurité de nos citoyens.

Redonner une zone naturelle aux citoyens sur le terrain des Pères de Ste-Croix (près de l'île aux Tourtes).

Officialiser notre politique familiale intergénérationnelle.

Pedestrian links between the following streets: des Nénuphars and Émile-Bouchard des Muguets and des Asters.

Implement a First Responders Program to support efforts to improve the safety of all residents.

Give citizens a natural space on the Pères de Ste-Croix land (near l'île aux Tourtes).

Formalize our Intergenerational Family Policy

1. Démocratie municipale, gouvernance et communications

A - Bonifier notre approche client auprès des citoyens en :

- améliorant la relation directe avec les citoyens et en facilitant la réception des appels;
- mettant en place un service de médiation pour la résolution des conflits entre citoyens ou entreprises et la ville;
- accompagnant et en encadrant les citoyens qui veulent présenter un projet à la ville;
- réservant un pourcentage du budget municipal dédié aux citoyens pour la création et la réalisation de projets collectifs.

B - Favoriser l'accessibilité à l'information pour nos citoyens en :

- actualisant les moyens de communication;
- poursuivant la tenue de séances d'information publique sur certains sujets de réglementation municipale;
- compilant les courriels des citoyens pour faciliter l'envoi d'infolettres.

C - Poursuivre notre saine gestion des finances municipales en :

- planifiant les dépenses de façon responsable, assurant une marge de manœuvre;
- maintenant le taux de taxes parmi les plus bas, tout en continuant à offrir des services de qualité;
- contrôlant le service de la dette municipale à un niveau acceptable.

2. Urbanisme : transports et infrastructures

A - Poursuivre nos actions pour stimuler la mobilité et la fluidité des transports en :

- tenant compte des comportements des citoyens pour mieux identifier les améliorations à effectuer;
- poursuivant les améliorations des liens piétonniers intérieurs de la ville (Valois et Harwood);
- améliorant l'intersection des rues des Floralies et de la Cité-des-Jeunes;

B - Travailler avec le ministère des Transports (MTQ) pour assurer la réalisation de projets d'infrastructures d'envergure essentiels au développement de notre ville :

- boulevard Harwood (autoroute 20) et chemin de Lotbinière (route 338);
- intersection boulevard de la Gare et sortie de l'autoroute 30;
- boulevard de la Cité-des-Jeunes, en prévision de la venue de l'hôpital.

C - Revitaliser les infrastructures dans les secteurs vieillissants de notre ville en :

- poursuivant l'analyse des canalisations d'aqueduc et d'égout;
- reliant certains secteurs aux usines d'épuration et de filtration;
- poursuivant le resurfaçage dans certaines rues.

D - Devenir propriétaire de notre hôtel de ville en :

- s'assurant que l'analyse stratégique des différents sites soit en respect des contraintes légales du gouvernement;
- profitant de la construction de l'hôtel de ville pour en faire un carrefour citoyen.

3. Familles et qualité de vie

A - Agir directement sur la qualité de vie en :

- identifiant ce qui se fait actuellement et en mettant en valeur les acteurs œuvrant pour la qualité de vie des familles;
- misant sur l'aménagement d'infrastructures et de services pour les ados et les aînés;
- continuant d'améliorer la facilité d'accès et les déplacements pour les parents avec de jeunes enfants, les personnes âgées et les personnes handicapées;
- poursuivant nos projets novateurs de médiation intergénérationnelle.

B - Poursuivre l'implication de la ville dans le volet communautaire en :

- brisant l'isolement des gens;
- appuyant les services à l'itinérance et aux jeunes délinquants;
- soutenant les familles en difficulté;
- accueillant et en soutenant les nouveaux-arrivants;
- continuant à soutenir financièrement les organismes accrédités.

4. Développement économique

A - Maintenir nos efforts de développement et de promotion pour créer plus d'emplois dans notre ville en :

- attirant des entreprises créatrices d'emplois;
- faisant connaître aux entrepreneurs leurs obligations avant leur implantation;
- soutenant nos entreprises locales pour qu'elles progressent et qu'elles puissent maintenir des services de proximité à nos citoyens.

B - Revitaliser et étendre le programme de crédit de taxes pour le redéveloppement de certains secteurs de notre ville en :

- donnant des incitatifs financiers;
- ajustant la réglementation pour faciliter le développement.

5. Environnement, espaces verts et eau

A - Sensibiliser nos citoyens aux nombreux programmes et services environnementaux de la ville en :

- mettant en valeur toutes les offres de subventions disponibles pour les citoyens;
- réalisant un Portail environnement avec foire aux questions, accessible sur le site de la Ville;
- facilitant l'usage de moyens de transport moins énergivores.

B - Poursuivre les améliorations dans les parcs en :

- aménageant les espaces en fonction des besoins des citoyens du quartier (zones d'ombre, essences d'arbre à fort ramage, toilettes sèches et eau, bancs et tables, etc.);
- créant d'autres potagers communautaires mettant en valeur les liens intergénérationnels;
- mettant en valeur l'accès à l'eau dans le secteur Dorion (Parcs Sabourin et de l'île Bray);
- en augmentant la superficie des parcs à chiens.

C - Mise en œuvre de la Politique environnementale découlant des consultations citoyennes tenues les 4 et 25 avril 2017.

6. Culture et loisirs

A - Finaliser le projet d'agrandissement de la Bibliothèque municipale pour répondre aux besoins croissants.

B - Se doter d'une nouvelle piscine intérieure répondant aux besoins diversifiés des usagers.

C - Poursuivre l'implication et le soutien de la ville dans les organismes et les activités culturels.

D - Poursuivre nos partenariats avec les commissions scolaires du territoire, pour optimiser l'utilisation des différents locaux et espaces pour nos citoyens.

1. Municipal democracy, administration and communications

A - Improve client services for citizens by:

- Improving direct communications with citizens and facilitating call reception.
- Implementing mediation services to resolve conflicts between citizens or businesses and the city.
- Supporting and coaching citizens who want to present a project to the city.
- Reserving a percentage of the municipal budget earmarked for citizens to develop and completion group projects.

B - Encourage access to information for our citizens by:

- Updating communication methods.
- Continuing to hold public information sessions on certain aspects of municipal regulations.
- Collecting citizen e-mail addresses to facilitate newsletter distribution.

C - Continue our sound management of municipal finances by:

- Planning responsible spending that provides financial room for manoeuvring.
- Maintaining a tax rate among the lowest while continuing to offer quality services.
- Keeping the municipal debt level at an acceptable level.

2. Urban planning: transportation and infrastructure

A - Continue our work to stimulate transportation mobility and flow by

- Observing citizen habits to better identify and implement necessary improvements.
- Continue improvements on internal pedestrian links (Valois and Harwood).
- Improving the intersection of des Floralies and de la Cité-des-Jeunes.

B - Work with the Ministry of Transportation (MTQ) to complete infrastructure projects that are essential to our city's development:

- Boulevard Harwood (Highway 20) and de Lotbinière (Route 338).
- Intersection of de la Gare Boulevard and Highway 30.
- Boulevard de la Cité-des-Jeunes, in anticipation of the hospital.

C - Revitalize infrastructure in our city's aging neighbourhoods by:

- Continuing the analysis of aqueduct and sewer pipes.
- Connecting certain areas to the water filtration and waste plants.
- Continuing resurfacing work on certain streets.

D - Become the owner of our city hall by:

- Making sure that the strategic analysis of potential sites respects governmental legal constraints.
- Seize the opportunity of building a city hall to create a public space for citizens.

3. Families and quality of life

A - Take direct measures to support the quality of life of families by:

- Identifying what currently done and highlight actors who work to improve the quality of life for families.
- Investing in infrastructure for teens and seniors.
- Continuing to improve accessibility and mobility for parents with young children, seniors, and disabled persons.
- Working on innovative intergenerational mediation projects.

B - Pursue the city's involvement in community life by:

- Breaking down people's isolation.
- Supporting services for young offenders and the homeless.
- Helping families facing difficulties.
- Welcoming and supporting new residents.
- Continuing to financially support accredited organizations.

4. Economic Development

A - Maintain our development and promotional efforts to create more jobs in our city efforts by:

- Attracting businesses that offer jobs.
- Making sure business owners understand their obligations before their establishment.
- Supporting our local businesses so they can evolve and maintain offering local services.

B - Renew and extend the tax credit program for the redevelopment of certain sectors in our city by:

- Offering financial incentives.
- Adjusting by-laws to facilitate development.

5. The environment, green space, and water

A - Increase awareness amongst citizens about our numerous environmental programs and services by:

- Promoting the many subsidies available to citizens.
- Creating an Environmental Portal with a question forum on the city's website.
- Facilitating energy-saving transportation methods.

B - Keep improving local parks by:

- Arranging spaces in tune with resident needs (shaded areas, planting of trees with dense foliage, public restrooms, potable water, benches and tables, etc).
- Building more communal garden plots to foster intergenerational links.
- Improving water access in the Dorion sector (Sabourin and Île Bray parks).
- Increasing the total surface of dog parks.

C - Implement the Environmental Policy issuing from the citizen consultations held on April 4 and 25, 2017.

6. Culture and recreation

A - Complete the municipal library expansion to cater to growing needs.

B - Build a new interior pool that meets the diverse needs of the community.

C - Pursue the city's involvement and support of cultural activities and organizations.

D - Nurture our partnerships with local school boards to make optimal use of different sites and spaces for our residents.